

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
2023. december 18. (hétfő) napján 17:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában megtartott
5. nyilvános rendkívüli testületi üléséről

Jelen vannak: Krkeljics Mirkó Mitár elnök
Dr. Csanády Katalin képviselő
Távol maradt: Rusz Márk elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Szedresi Alexandra Mercédesz jogi referens

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Dr. Csanády Katalin képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Csanády Katalin képviselő
Elfogadja a jelölést.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel Dr. Csanády Katalin képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin képviselő személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 74/2023. (XII. 18.) sz. alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 74/2023. (XII. 18.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Csanády Katalin képviselő személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Ezt követően Krkeljics Mirkó Mitár elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a 2024. évi munkaterv elfogadására**
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a 2024. évi Átmeneti gazdálkodás elfogadására**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 75/2023. (XII. 18.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 75/2023. (XII. 18.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 5. nyilvános rendkívüli testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a 2024. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat a 2024. évi Átmeneti gazdálkodás elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a 2024. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 76/2023. (XII. 18.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 76/2023. (XII. 18.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2024. évre vonatkozó munkatervét, amelynek a megvalósulása a 2024. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. december 31.

2. Napirendi pont

Javaslat a 2024. évi Átmeneti gazdálkodás elfogadására Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 77/2023. (XII. 18.) számú határozatát:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 77/2023. (XII. 18.) számú határozata:

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete, feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§. -116.§.-ban meghatározott feladatkörében eljárva a következőket határozza:

1. A 2023. év költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályozása érdekében a határozat célja az Önkormányzat gazdálkodásának és a nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása.

2. Az átmeneti időszakban

- a) az Önkormányzat működéséhez szükséges kiadások,
- b) a képviselők tiszteletdíjai és egyéb juttatásai
- c) az Önkormányzat nemzetiségi feladatainak ellátásához szükséges kiadások,
- d) a jogszabályon, jogerős vagy fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható bírósági, hatósági döntésen, illetve más, a fizetési kötelezettség összegét vagy az összeg megállapításának módját, továbbá a felek valamennyi jogát és kötelezettségét megállapító kötelező előíráson alapuló fizetési kötelezettségek,

Az Önkormányzat a kiadásokat a 2023. évi költségvetés módosított előirányzatának időarányos mértékéig teljesítheti.

3. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésére tekintettel felhatalmazza az elnököt, hogy

- a) az Önkormányzatot megillető bevételeket szedje be és az esedékes kiadásokat a jelen határozatban foglaltak szerint teljesítse;
- b) a 2023. évi maradványt érintő áthúzódó kifizetéseket teljesítse;
- c) átutalja a 2023. évi döntések alapján megkötött szerződések szerinti ellenértéket és támogatást;

4. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 2. és 3. pontjában foglalt kiadásokkal kapcsolatos kötelezettségvállalásra.

5. A kiadások készpénzben történő teljesítésére a 1-4. pontjában szabályozott esetekben kerülhet sor, figyelemmel a költségvetési szervek pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárra és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére.

1. A személyi jellegű kiadások körében

- a) a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 200 ezer Ft értékhatárig),
esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

2. A dologi kiadások körében

- a) a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),
- b) a K34. rovaton elszámolt reklám- és propaganda kiadások,
- c) a K33. rovaton elszámolt szolgáltatási kiadások (karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
- d) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai,
- e) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
- f) az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások
esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

3. A felhalmozási kiadások körében

- a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 200 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése,
- b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások
esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.

4. A 1-3. pont szerinti kiadásokra az elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások indokolt esetben, készpénzben.

6. A határozatban nem szabályozott kérdésekben a 2023. évi költségvetésről szóló 13/2023.(II.22) határozat előírásai szerint kell eljárni.

7. Ez a határozat 2024. január 1. napján lép hatályba.


8. Ez a határozat a 2024. évi költségvetésről szóló határozat hatálybalépése napján hatályát veszti.


Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

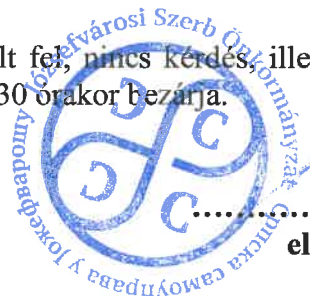
Határidő: 2023. december 31.

Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 17:30 órakor bezárja.


.....
jegyzőkönyv-hitelesítő


.....
elnök



Jegyzőkönyvet írta:
Viniczay Zsuzsanna



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív
a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
5. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésén
2023. december 18. (hétfő) napján 17:00 órakor
1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/B

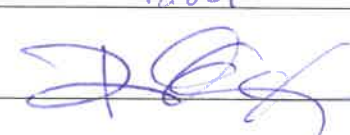
1. Krkeljics Mirkó Mitár



2. Rusz Márk



3. Dr. Csanády Katalin




A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Szedresi Alexandra Mercédesz



Viniczay Zsuzsanna



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. december 18. napján megtartott 5. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2024. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testület tagjait a 2024. évi munkaterről, amelynek a megvalósulása a 2024. évi költségvetési források függvénye.

Javasolom a Tisztelt Képviselő-testület tagjainak, hogy a 2024. évi munkaterrben az alább felsoroltak szerepeljenek:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2024. évi munkaterrve

Önkormányzatunk célja 2024. évben is a nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása.

A 2024-es év során folyamatosan futó tervezett projektjeink:

1. A szerbokról mindenkinek – riportok gyártása szerb rendezvényekről, a szerb közösség mindennapjaiból.
2. Szerb- magyar zenei híd projekt (népdal és versfeldolgozások szerbül és magyarul)

Rendezvények, rendezvényeken való részvétel, szervezés

2024. január

- Szent Száva napja
- Az egész évben működtetni kívánt projektek elindítása
- A projektekben, rendezvényeinken közreműködő szolgáltatókkal való egyeztetés
- Együttműködéssel kapcsolatos tárgyalások intézmény – és önkormányzati vezetőkkel

2024. február

Sretenje Szerb állami ünnep

2024. március

Jelen / lét Nemzetiségi Színházak Fesztiválja

2024. április

Gasztrónómiai Est

2024. május

Rendes ülés

2024. június

Szerb népzenei harmonikás tábor

2024. július

Lórévi Színház és Kulturális Napok fesztivál

2024. augusztus

Szent Illés napi mulatság a kútnál

2024. szeptember

Rendes ülés

Az őszi rendezvények, együttműködések előkészítése

Közmeghallgatás

2024. október

A szerb néptánc ünnepe

2024. november

Ősz a szerb Kulturális Központban

2024. december

Évzáró rendezvény

A fentiek értelmében 2024. évben tervezett üléseink:

2024. január

képviselő-testületi ülés: pályázati elszámolás

2024. március

képviselő-testületi ülés: BGA feladatalapú és működési támogatás beszámoló

2024. április

képviselő-testületi ülés: települési támogatás beszámoló

2024. május

képviselő-testületi ülés: zárszámadás

2024. november

közmeghallgatás

2024. december

képviselő-testületi ülés: Munkaterv, Átmeneti gazdálkodás

Együttműködések, támogatások

Önkormányzatunk a továbbiakban is rendszeresen együtt kíván működni a többi magyarországi szerb helyi önkormányzattal, tovább a Szerb Országos Önkormányzattal és intézményeivel, így folytatni tervezzük az együttműködést a Magyarországi Szerb Színházzal, a Szerb Kulturális és Média Nonprofit Kft-vel, a Szerb Pedagógiai és Módszertani Központtal, valamint a Nikola Tesla Szerb Oktatási Központtal.

A 2024-es év folyamán is szeretnénk lehetőségeinkhez mérten támogatni szerb nyelvű kiadványok megjelenését, szerb nyelvű programok, rendezvények, előadások létrejöttét. 2024. év során megtartandó programjaink minden esetben a szerb kultúra ismertetését és népszerűsítését szolgálják.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat/2023. (XII. 18.) számú határozata
a 2024. évi munkaterv elfogadásáról

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az előterjesztés szerinti 2024. évre vonatkozó munkatervét, amelynek a megvalósulása a 2024. évi költségvetési források függvénye.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. december 31.

Budapest, 2023. december



Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2023. december

2023 DEC 15.

JOGI KONTROLL:

[Handwritten signature]

.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. december 18. napján megtartott 5. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a 2024. évi Átmeneti gazdálkodás elfogadására
Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 24. § (3) bekezdésében foglaltak szerint a 2024. évi költségvetési határozat-tervezetet az elnök 2024. február 15-ig nyújtja be a Képviselő-testületnek.

A Képviselő-testület az Áht. 25.§ (2) bekezdése szerint az átmeneti gazdálkodásról határozatot hoz a feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§ -116.§-nak megfelelően:

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozat felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek folytatólagos beszédésére és kiadásainak teljesítésére, valamint meghatározza az átmeneti gazdálkodás szabályait.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban meg kell határozni a felhatalmazás időtartamát, mely az új költségvetési határozat hatályba lépésének napján megszűnik.

Az Áht. 25. § (4) bekezdése szerint a 2024. évi költségvetési határozatot az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban adott felhatalmazás alapján beszédett bevételek és teljesített kiadások beépítésével kell a Képviselő-testületnek elfogadnia. Tekintettel arra, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évben nem alkotja meg a 2024. évi költségvetési határozatát, ezért a bevételek folyamatos beszédése és a szükséges kiadások zavartalan teljesítése érdekében indokolt határozatot hozni az átmeneti gazdálkodásról.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozattal biztosítható a folyamatos működés, a likviditás, a vállalt kötelezettségek teljesítése.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
...../2023. (XII.18) határozata**

a 2024. évi átmeneti gazdálkodásról

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete, feladat- és hatásköreiről szóló 2011. évi CLXXIX törvény 113.§. -116.§.-ban meghatározott feladatkörében eljárva a következőket határozza:

1. A 2023. év költségvetési gazdálkodás átmeneti szabályozása érdekében a határozat célja az Önkormányzat gazdálkodásának és a nemzetiségi feladatok ellátásának finanszírozása.

2. Az átmeneti időszakban

- a) az Önkormányzat működéséhez szükséges kiadások,
- b) a képviselők tiszteletdíjai és egyéb juttatásai
- c) az Önkormányzat nemzetiségi feladatainak ellátásához szükséges kiadások,
- d) a jogszabályon, jogerős vagy fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható bírósági, hatósági döntésen, illetve más, a fizetési kötelezettség összegét vagy az összeg megállapításának módját, továbbá a felek valamennyi jogát és kötelezettségét megállapító kötelező előíráson alapuló fizetési kötelezettségek,

Az Önkormányzat a kiadásokat a 2023. évi költségvetés módosított előirányzatának időarányos mértékéig teljesítheti.

3. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésére tekintettel felhatalmazza az elnököt, hogy

- a) az Önkormányzatot megillető bevételeket szedje be és az esedékes kiadásokat a jelen határozatban foglaltak szerint teljesítse;
- b) a 2023. évi maradványt érintő áthúzódó kifizetéseket teljesítse;
- c) átutalja a 2023. évi döntések alapján megkötött szerződések szerinti ellenértéket és támogatást;

4. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a határozat 2. és 3. pontjában foglalt kiadásokkal kapcsolatos kötelezettségvállalásra.

5. A kiadások készpénzben történő teljesítésére a 1-4. pontjában szabályozott esetekben kerülhet sor, figyelemmel a költségvetési szervek pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárra és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére.

1. A személyi jellegű kiadások körében

- a) a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások (a 200 ezer Ft értékhatárig), esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

2. A dologi kiadások körében

- a) a K31. rovaton elszámolt készletbeszerzések (szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok),
- b) a K34. rovaton elszámolt reklám- és propaganda kiadások,
- c) a K33. rovaton elszámolt szolgáltatási kiadások (karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
- d) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai,
- e) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,

f) az a)-e) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások

esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

3. A felhalmozási kiadások körében

a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű (maximum 200 ezer Ft egyedi értékhatárig) tárgyi eszközök beszerzése,

b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások esetén teljesíthetőek a kiadások készpénzben.

4. A 1-3. pont szerinti kiadásokra az elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetőek a kiadások indokolt esetben, készpénzben.

6. A határozatban nem szabályozott kérdésekben a 2023. évi költségvetésről szóló 13/2023.(II.22) határozat előírásai szerint kell eljárni.

7. Ez a határozat 2024. január 1. napján lép hatályba.

8. Ez a határozat a 2024. évi költségvetésről szóló határozat hatálybalépése napján hatályát veszti.

Felelős: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Határidő: 2023. december 31.

Budapest, 2023. december



Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

ELŐTERJESZTŐ: Krkeljics Mirkó Mitár - Józsefvárosi Szerb Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Pauló Ágnes - ügyintéző


PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS.

Budapest, 2023. december

2023 DEC 15.

JOGI KONTROLL:




.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat

2023. december 18. (hétfő) napján 17:00 órai kezdettel tartandó

5. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend

1. Javaslat a 2024. évi munkaterv elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

2. Javaslat a 2024. évi Átmeneti gazdálkodás elfogadására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár elnök (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2023. december ...

Üdvözlettel:

Krkeljics Mirkó Mitár
elnök
s.k.